



r. č. 3482/2009-II/1

## DODATOK č. 1

**k Zmluve o vzájomnej spolupráci a koordinácii  
pri napĺňaní horizontálnej priority marginalizované rómske komunity  
uzavretej dňa 23. apríla 2008  
(ďalej len „dodatok č. 1“)**

---

### Zmluvné strany

Názov: **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**  
IČO: **00151513**  
V zastúpení: **Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

Názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava**  
IČO: **00681156**  
V zastúpení: **Ing. Viera Tomanová PhD.,  
ministerka práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**

(ďalej „zmluvné strany“)

V zmysle článku VIII. odsek 4 Zmluvy o vzájomnej spolupráci a koordinácii pri napĺňaní horizontálnej priority marginalizované rómske komunity uzavretej dňa 23. apríla 2008 (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na uzavretí dodatku č. 1 takto:



## Článok I.

1. V zmluve v **článku IV.** – Práva a povinnosti zmluvných strán pri individuálnych dopytovo orientovaných projektoch sa **odsek 1 dopĺňuje o nové písmeno f)** takto:  
  
„f) spolupracovať s Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity na vypracovaní časového harmonogramu výziev na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok.“
  
2. V zmluve v **článku IV.** – Práva a povinnosti zmluvných strán pri individuálnych dopytovo orientovaných projektoch sa **odsek 2 dopĺňuje o nové písmeno d)** takto:  
  
„d) poskytnúť súčinnosť Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR pri vypracovaní hodnotiacich kritérií spolu s príslušnými váhami tak, aby žiadosti o NFP, v ktorých žiadateľ identifikoval, že projekt je zameraný na MRK boli bodovo zvýhodnené.“
  
3. V zmluve sa **článok IV.** – Práva a povinnosti zmluvných strán pri individuálnych dopytovo orientovaných projektoch **dopĺňuje o nový odsek 3** takto:  
  
„(3) Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity:  
a) je riadnym členom Monitorovacieho výboru pre OP Zamestnanosť a sociálna inklúzia.“
  
4. V zmluve v **článku V.** – Práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii komplexného prístupu sa **odsek 1 dopĺňuje o nové písmeno j)** takto:  
  
„j) spolupracovať s Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity pri hodnotení žiadostí o nenávratný finančný prostriedok predkladaných v rámci komplexného prístupu.“
  
5. V zmluve v **článku V.** – Práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii komplexného prístupu sa **odsek 2 dopĺňuje o nové písmeno e)** takto:  
  
„e) pri monitorovaní realizácie projektu priamo na mieste Monitorovacou skupinou komplexného prístupu riešiť prípadné identifikované problémy v realizácii v priamej komunikácii a spolupráci s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR.“

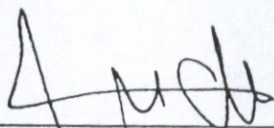


## Článok II.

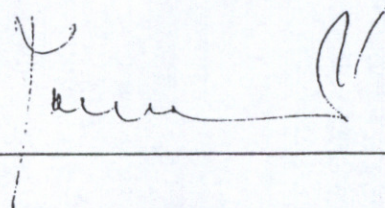
1. Ostatné časti zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva podpísané rovnopisy.

V Bratislave dňa ..... 27. 2. 2007 .....

V Bratislave dňa .....



**Ing. Igor Federič**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



**Ing. Viera Tomanová PhD.**  
ministerka